

MusicMan® \* Manuale d'istruzioni

# DAB Bluetooth Soundstation BT - X29

Altoparlante stereo Bluetooth portatile per radio DAB + / DAB e FM con display a colori 23 x 32 mm

Con la presente la Technaxx Deutschland GmbH & Co.KG dichiara che il dispositivo, a cui appartiene questo manuale, é conforme alle norme essenziale della direttiva **RED 2014/53/EU**. Sul seguente sito il cliente potrà leggere tutte le informazioni sulla Dichiarazione di Conformità: [www.technaxx.de/](http://www.technaxx.de/) (cliccare sul link riportato sotto "Konformitätserklärung"). Si consiglia di leggere attentamente il manuale di istruzione prima di utilizzare l'apparecchio.

Numero di telefono per supporto tecnico: 01805 012643 (14 centesimo/minuto da linea fissa tedesca e 42 centesimo/minuto da reti mobili). Email: [support@technaxx.de](mailto:support@technaxx.de)  
La hotline di supporto è disponibile dal lunedì al venerdì dalle 9:00 alle 13:00 e dalle 14:00 alle 17:00

**Spegnere i dispositivi Bluetooth nelle vicinanze per evitare segnali di interferenza!**

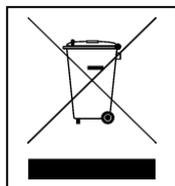
**Questo dispositivo possiede una batteria ricaricabile. Deve essere ricaricata completamente per il primo utilizzo.**

Conservare questo manuale per riferimento futuro o la condivisione di prodotto con attenzione. Fate lo stesso con gli accessori originali per questo prodotto. In caso di garanzia, si prega di contattare il rivenditore o il negozio dove è stato acquistato il prodotto. **Garanzia 2 anni**

***Congratulazioni per l'acquisto del prodotto. Condividi la tua esperienza e opinione su uno dei noti portali internet.***



**Consigli per la sicurezza e lo smaltimento delle batterie:** Tenere la batteria lontano dalla portata dei bambini. Se un bambini inghiottisce una batteria richiedere immediata assistenza medica o portare il bambino all'ospedale! Osservare la corretta polarità (+) e (-) delle batterie! Sostituire sempre tutte le batterie. Non utilizzare mai batterie vecchie e nuove o batterie di diverso tipo insieme. Non mettere in corto, aprire, deformare o sovraccaricare le batterie!



**Rischio di infortunio!** Non gettare le batterie nel fuoco! **Rischio di esplosione!**  
**Istruzioni per la tutela dell'ambiente:** Materiali di pacchetti sono materie prime e riciclabili. Non smaltire dispositivi vecchi o batterie nei rifiuti domestici. **Pulizia:** Proteggere il dispositivo da contaminazione e inquinamento (pulire con un panno pulito). Non usare di materiali ruvidi, a grana grossa/solventi/detergenti aggressivi. Asciugare il dispositivo dopo la pulizia. **Distributore:** Technaxx Deutschland GmbH & Co.KG, Kruppstr. 105, 60388 Frankfurt a.M., Germania  
Kruppstr. 105, 60388 Frankfurt a.M., Germania

## Caratteristiche

● Altoparlante con DAB + / DAB e radio FM, BT, funzione vivavoce, trasmissione audio wireless ● Connessione con tutti i dispositivi compatibili con Bluetooth V4.2 (telefoni cellulari, tablet, ecc.), ~ 10m ● Supporta schede MicroSD \* e USB \* fino a 32 GB ( \* non incluso) ● Lettore MP3 integrato ● Ingresso AUX per il collegamento di dispositivi audio esterni ● Display LCD (23x32mm bianco / nero) ● Funzione ora e sveglia ● Opzioni di alimentazione: batteria ricaricabile sostituibile, porta USB, adattatore di alimentazione CA \* (\* non incluso) ● Custodia in alluminio ● Ideale per l'uso a casa e in viaggio, facilità di installazione, eccellente qualità del suono

## Specifiche tecniche

Bluetooth	Bluetooth V4.2 con portata di ~ 10m	
Altoparlanti	2x 1.77 "stereo (Ø45mm esterno) / impedenza 4Ω	
Formato musicale	MP3 / WMA / WAV	
Uscita	RMS 6 W (3 W + 3 W) THD = 10%	
Connettore stereo Line-IN / AUX	da 3,5 mm (ingresso audio analogico)	
Sensibilità SNR / DAB	≥ 80dB / - 101dB	
Banda di frequenza DAB + / DAB	170-240 MHz	
Gamma di frequenze FM	87,5-108,0 MHz	
BT: frequenza di trasmissione	2,4 GHz / potenza di trasmissione irradiata max. 2.5mW	
Alimentazione	Batteria al litio sostituibile da 600 mAh 3,7 V	
Tempo di ricarica	~ 2-3 ore	
Tempo di riproduzione	~ 8 ore / ~ 6 ore (volume medio, scheda SD / USB)	
Tempo di standby	~ 35 ore (connessione BT senza riproduzione musicale)	
Tempo di standby	~ 18 mesi (il dispositivo è spento)	
Ingresso corrente	DC 5V / 1A.	
Spina da 3,5 mm per antenna FM	(utilizzare un cavo audio come antenna)	
Peso / dimensioni	205g / (L) 16,3 x (W) 5,0 x (H) 5,5 cm	
Contenuto della confezione	MusicMan® DAB Bluetooth Soundstation BT-X29, cavo di ricarica USB, cavo audio, antenna, manuale utente	

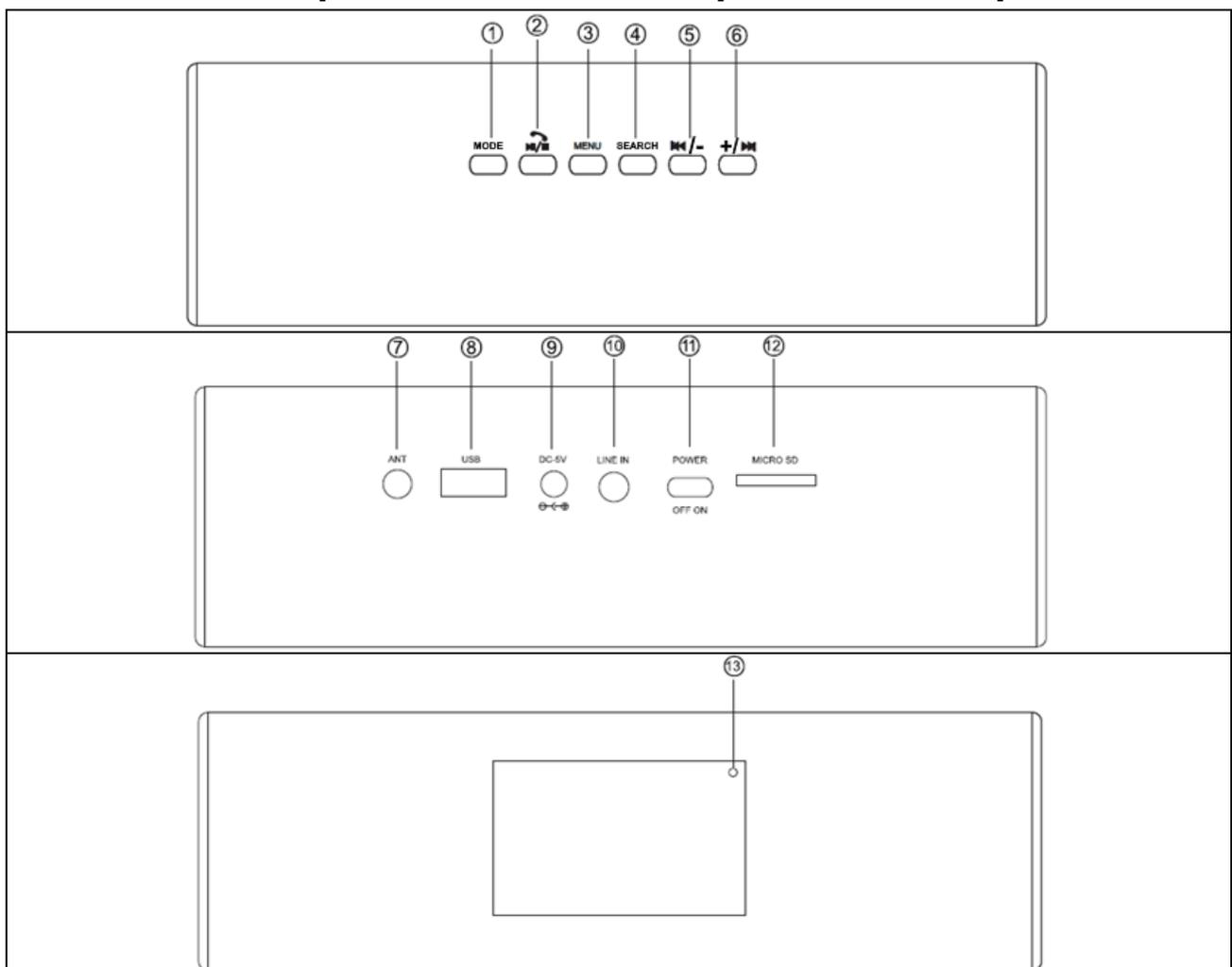
## Ricarica

Prima di utilizzare per la prima volta, aprire il coperchio del vano batteria e inserire la batteria, quindi chiudere il coperchio. Caricare completamente la batteria utilizzando il cavo di ricarica USB in dotazione. Collegare il cavo di ricarica con un'estremità a un adattatore di alimentazione USB DC 5V / 500mA \* (\* non incluso) o alla porta USB di un PC e l'altra estremità alla porta di ricarica DC 5V (9) di MusicMan. Il LED ROSSO nella parte inferiore si illumina mentre il dispositivo è in carica quando è spento. Quando la batteria è completamente carica, l'indicatore ROSSO si spegne e il simbolo della batteria piena appare sul display. (Si consiglia di spegnere MusicMan durante il processo di ricarica, poiché se MusicMan viene utilizzato durante il processo di ricarica, il processo di ricarica richiederà più tempo.)

## Modalità standby

Tieni premuto il pulsante Modalità mentre l'altoparlante è acceso. Ecco come viene attivata la modalità standby. Premere di nuovo il pulsante Mode per riattivare l'altoparlante dalla modalità standby.

## Panoramica del prodotto: anteriore / posteriore / superiore



<b>1</b>	<b>Modalità</b> Premere brevemente → per cambiare la modalità (DAB+, FM, BT, USB, SD, AUX-IN) dopo l'accensione
<b>2</b>	<b>Riproduci / Pausa</b> → Nella modalità MicroSD / USB, premere brevemente il pulsante per avviare o mettere in pausa la riproduzione. → Premere brevemente il pulsante in modalità Bluetooth per avviare o mettere in pausa la riproduzione. Se si riceve una chiamata, premere brevemente il tasto per rispondere alla chiamata o per terminare la chiamata. Pressione breve → Riproduci/Pausa / seleziona stazione radio DAB+. Pressione lunga → per passare il dispositivo in modalità standby.
<b>3</b>	<b>MENU (MENU) (solo per modalità DAB+ e FM)</b> In modalità DAB+ e FM: → Premere brevemente per verificare la potenza del segnale, la frequenza, il genere, il bitrate, il testo radio → Premere a lungo per accedere a Menu (Menù) per impostare: Time/Date (Ora/Data), Alarm1 (Allarme1), Alarm2 (Allarme2), Sleep time (Tempo di spegnimento), Factory reset (Ripristino delle impostazioni di fabbrica), System version (Versione del sistema), Backlight (Retroilluminazione), Contrast (Contrasto) (per accedere all'impostazione utilizzare Riproduci/Pausa (2), Precedente (5)/Successivo (6) per selezionare)
<b>4</b>	<b>Search (Ricerca)</b> In modalità DAB+ e FM: premere brevemente per cercare e salvare automaticamente le stazioni radio
<b>5</b>	<b>Traccia precedente</b> Premere brevemente → per tornare all'ultima traccia / passare da una stazione radio all'altra <b>Volume -</b> : Pressione lunga → per diminuire il VOL
<b>6</b>	<b>Traccia successiva</b> Premere brevemente → per andare alla traccia successiva / passare da una stazione radio all'altra <b>Volume +</b> : Pressione lunga → per aumentare il VOL
<b>7</b>	Presenza per antenna (ANT) /  cuffia Presenza dell'antenna / Se sono collegate le cuffie, tenere premuto il pulsante  per spegnere gli altoparlanti. Quindi senti solo l'audio attraverso le cuffie.
<b>8</b>	Porta USB (per trasferimento dati)
<b>9</b>	Porta di ricarica CC da 3,5 mm
<b>10</b>	Connettore AUX-IN da 3,5 mm
<b>11</b>	<b>Accensione / spegnimento</b> Impostare l'interruttore su "ON" per attivare l'altoparlante. Il display LCD e il display operativo vengono attivati contemporaneamente. Impostare l'interruttore in posizione "OFF" per spegnere l'altoparlante.
<b>12</b>	Slot per scheda MicroSD

**LED (spia luminosa)**

- In modalità DAB+ o FM: Il LED BLU è spento
- In modalità BT/AUX/USB/scheda MicroSD il LED BLU
  - lampeggia velocemente quando BT/USB o MicroSD non sono collegati.
  - lampeggia lentamente quando BT è collegato o l'unità MicroSD/USB sta riproducendo musica.
  - rimane stabile quando la musica è in pausa.
- In modalità AUX il LED BLU lampeggia sempre lentamente.
- In modalità di ricarica il LED ROSSO rimane fisso e si spegne quando è completamente carico

**Modalità radio (DAB+ / FM)**

**Nota:** ● Le stazioni radio vengono salvate e memorizzate nell'ordine trovato. Non è possibile cambiare l'ordine delle stazioni radio trovate o impostare i preferiti. ● Collegare l'antenna alla presa ANT (antenna) per una migliore ricezione.

**Accendere / spegnere il dispositivo impostando il pulsante di comando (11) in posizione ON / OFF.**

Premere brevemente il pulsante mode (1) per passare alla modalità Radio. È possibile scegliere tra radio digitale (DAB+) e radio FM (FM). Il LED è spento. La ricerca automatica delle stazioni e la memorizzazione delle stazioni trovate possono essere avviate premendo il pulsante search (ricerca) (4). Premere il tasto traccia successiva o traccia precedente per passare da una stazione all'altra tra quelle memorizzate. Premere il pulsante Riproduci/Pausa per confermare una stazione. Regolare il volume premendo i pulsanti Volume Down (Volume giù) e Volume Up (Volume su).

**Modalità musica (MicroSD o USB)**

**Nota:** Il dispositivo inserito (MicroSD o unità flash USB) deve essere formattato su FAT32 e i file musicali devono essere MP3, WAV.

**Accendere / spegnere il dispositivo impostando il pulsante di comando (11) in posizione ON / OFF.**

Per riprodurre file MP3 da una scheda MicroSD o chiavetta USB, premere ripetutamente il tasto mode (1) per accedere alla modalità USB o SD. Il LED lampeggia in BLU. La riproduzione si avvia automaticamente. Se necessario, rimuovere un cavo AUX inserito. Premere il pulsante Play/Pausa (Riproduci/Pausa) per riprodurre e mettere in pausa la musica. Premere il tasto next track (traccia successiva) o previous track (traccia precedente) per selezionare un brano. Regolare il volume premendo i pulsanti Volume Down (Volume giù) e Volume Up (Volume su).

**Modalità Bluetooth**

Accendere / spegnere il dispositivo impostando il pulsante di comando (11) in posizione ON / OFF. Premere il pulsante mode più volte brevemente per

passare alla modalità Bluetooth. Il LED lampeggia in BLU. Dopo aver inserito la modalità Bluetooth automaticamente il Bluetooth è abilitato. Attiva il Bluetooth del telefono cellulare o altri dispositivi abilitati Bluetooth per associare e cercare il nome di associazione **“MusicMan DAB BT-X29”**.

Premere il pulsante Play/Pause (Riproduci/Pausa) per riprodurre e mettere in pausa la musica. Premere il tasto next track (traccia successiva) o previous track (traccia precedente) per selezionare un brano. Regolare il volume premendo i pulsanti Volume Down (Volume giù) e Volume Up (Volume su).

### **Modalità AUX-IN**

È possibile riprodurre musica direttamente da un dispositivo collegato tramite un cavo AUX-IN. Collegare un'estremità del cavo AUX-IN da 3,5mm al connettore AUX-IN e l'altra estremità al connettore AUX-OUT del lettore MP3, smartphone, PC o lettore CD per ascoltare la musica.

### **Accendere / spegnere il dispositivo impostando il pulsante di comando (11) in posizione ON / OFF.**

Premere il pulsante mode più volte brevemente per passare alla modalità AUX-IN. La funzione lampeggia in BLU. Per regolare il volume, premere i pulsanti Volume Down (Volume giù) e Volume Up (Volume su) sul dispositivo esterno e sul BT-X29.

**Nota:** In modalità AUX-IN, funzionano solo **VOL-/VOL+**. Premendo play/pause (riproduci/pausa) è possibile disattivare l'audio del dispositivo ma il brano viene riprodotto, poiché proviene da un dispositivo esterno.

### **System settings (Impostazioni di sistema)**

Per accedere alle impostazioni di sistema, andare alla modalità DAB+ o FM e premere a lungo il pulsante menù. Premere previous track/next track (traccia precedente/traccia successiva) per scegliere un'impostazione. Immettere l'impostazione premendo il tasto play/pause (riproduci/pausa).

### **Time/Date (Orario/Data)**

Per regolare la data e l'ora premere previous track/next track (brano precedente/brano successivo) e confermare col pulsante play/pause (riproduci/pausa)

### **Sveglia**

È possibile impostare due allarmi sul BT-X29. Per regolare la sveglia utilizzare previous track / next track (traccia precedente / traccia successiva) per scegliere Sveglia: attiva, imposta l'ora, imposta i minuti, imposta il volume e imposta la modalità (sveglia, DAB+ o FM). Utilizzare il pulsante Play/Pause (Riproduci/Pausa) per confermare la scelta.

All'avvio della sveglia, premere il tasto Play/Pause (Riproduci/Pausa) per attivare la funzione snooze. BT-X29 inizia nuovamente a suonare dopo 9 minuti. Per uscire, premere accensione.

**Nota:** Se si desidera essere svegliati e fare in modo che il BT-X29 non riproduca musica per tutta la notte. Premere a lungo il tasto play/pause (riproduci/pausa) per accedere alla modalità standby.

### **Sleep time (Tempo di spegnimento)**

Per regolare il tempo di spegnimento, premere previous track / next track (traccia precedente / traccia successiva) per impostare il contatore tra 5 e 120 minuti (5, 15, 30, 60, 90, 120min). Utilizzare il pulsante Play/Pause (Riproduci/Pausa) per confermare la scelta. Dopo il tempo impostato BT-X29 torna in modalità standby.

### **Factory reset (Ripristino delle impostazioni di fabbrica)**

Per ripristinare le impostazioni di fabbrica del dispositivo, selezionare Sì. Se si sceglie No, non accadrà nulla. Utilizzare il pulsante play/pause (riproduci/pausa) per confermare la scelta.

### **System version (Versione del sistema)**

Qui è possibile vedere la versione del firmware.

### **Backlight (Retroilluminazione)**

Impostare il tempo dopo il quale la retroilluminazione si spegne. Impostarlo premendo previous track / next track (traccia precedente / traccia successiva). Utilizzare il pulsante play/pause (riproduci/pausa) per confermare la scelta.

### **Contrast (Contrasto)**

Impostare il contrast (contrasto) (0-32) premendo previous track / next track (traccia precedente / traccia successiva). Utilizzare il pulsante play/pause (riproduci/pausa) per confermare la scelta.

## **Avvertenze**

- Se il dispositivo non si accende dopo l'accensione, o si spegne dopo averlo acceso, verificare che la batteria sia completamente carica. Se è scarico, lasciarlo caricare completamente e riprovare in seguito. (Raccomandiamo di ricaricare il dispositivo una volta a settimana se non viene utilizzato per molto tempo.)
- Quando il dispositivo funziona in modalità AUX-IN, non (!) aumentare troppo il volume del telefono cellulare, PC, lettore MP3/MP4, CD, DVD ecc.; potrebbero verificarsi un boom sonico o una distorsione sonora. In tal caso, diminuire il volume del vostro cellulare, PC, lettore MP3/MP4, CD, DVD o del dispositivo. Il suono ritornerà presto normale.
- Se il dispositivo non riesce a collegarsi al cellulare o non riproduce la musica dopo essere stato collegato, verificare di avere inserito il codice PIN corretto (0000) o che il dispositivo mobile supporti A2DP.
- Caricare il dispositivo esclusivamente con l'adattatore DC 5V/1A\* (\*non incluso) o nella porta USB del PC col cavo di ricarica USB originale fornito in dotazione. Il dispositivo potrebbe non funzionare o addirittura danneggiare le cuffie se non è caricato con la tensione consigliata.
- Non tentare di smontare il dispositivo, si potrebbero provocare cortocircuiti o danni.
- Non far cadere o agitare l'apparecchio, si potrebbero rompere i circuiti interni o quelli meccanici.
- Conservare il dispositivo in luogo asciutto e areato. Evitare alte temperature e umidità. Anche le batterie non dovrebbero essere esposte a calore eccessivo o alla luce solare diretta.
- Questo dispositivo non è impermeabile, perciò, tenerlo lontano dall'umidità.
- Tenere il dispositivo lontano dalla portata dei bambini piccoli.